

직장 분위기에 대한 글입니다. 잘 읽고 질문에 답하세요.

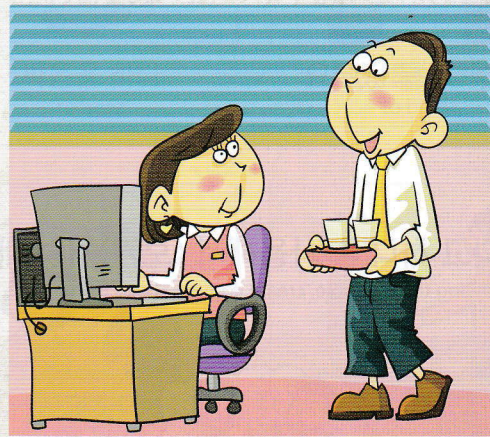
Following is the news report about the atmosphere in a workplace. Read carefully and answer the questions below.

NEWS TIMES

신바람 나는 직장 분위기 만들기

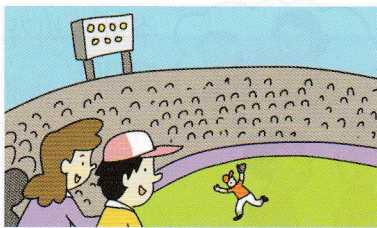
인주시가 활기찬 직장 분위기를 만들기 위해 직원들을 대상으로 다양한 행사를 마련하여 주위의 관심을 모으고 있다. 인주시는 '생일 케이크 선물하기', '동료와 함께 커피 한 잔'과 같은 행사를 통해 직원들이 출근하고 싶은 직장이 되도록 노력하고 있다. 가을에는 '야구장 가기', '영화 보기' 등과 같이 많은 직원들이 함께 할 수 있는 행사를 준비하고 있다. 인주시의 김민수 시장은 직장 분위기도 이제는 윗사람이 주도하던 엄격한 분위기에서

직원들이 행복해 할 수 있는 분위기로 바뀌어야 한다고 말했다.

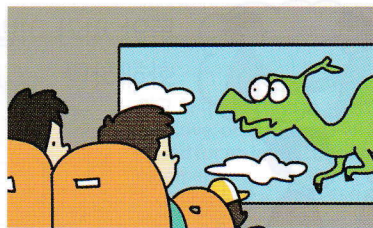


1. 다음 중 인주시의 신바람 나는 직장 문화 이벤트가 아닌 것은 무엇입니까?

①



②



③



④





회사에서는 사람들을 부를 때 직책에 '-님'을 붙이세요. 예를 들면 사장님, 부장님, 과장님, 대리님, 주임님, 반장님 이렇게 부르면 됩니다.

When you call your colleagues in your workplace, please add -님 after their job titles if they are senior to you. For example, you can call them, "사장님, 부장님, 과장님, 대리님, 주임님, or 반장님."



동료나 비슷한 직급의 사람 부를 때 이름에 '-씨'를 붙이세요. 예를 들면 '투안 씨', '지훈 씨' 이렇게 부르면 됩니다. '-씨'를 붙일 때는 성을 붙이지 않아도 됩니다.

When you call your colleagues who are in the same positions as you are, you can add '-씨' after their first names. You don't have to use their full names. '투안씨', '지훈씨' are some of the examples for this.



그러나 직장 밖에서는 개인적으로 친한 사람에게는 '형', '누나'와 같은 호칭을 사용하여 친근함을 표시하기도 합니다.

You may want to use more friendly appellations such as '형' and '누나' between close friends outside of your workplace in order to show your familiarity and friendship.

갈등 해결 방법

서로 다르다는 것을 인정하세요. '상대가 틀려서'가 아니라 '서로가 다르기 때문'이에요.

Accept that everyone is different. Conflict may have been caused because "everyone is different," rather than "someone was wrong."



이야기를 잘 들어 주세요. 상대방의 생각, 감정, 상황 등에 대해 정확히 이해하면 갈등의 원인을 찾을 수 있어요.

Listen carefully. You can find the cause of the conflict and resolve it with ease by accurately understanding thoughts, emotions, and the situations of others.



자신의 입장, 상황, 가치관 등에 대해 상대방에게 적극적으로 공개하고 정확히 알리기 위해 노력하세요.

Make every effort to clearly articulate your position, situation, and belief to others.



부탁이나 거절을 할 때는 '미안합니다만~' '죄송합니다만~' 등의 용어로 시작하는 것이 좋아요.

Start with apologies such as "I am so sorry but,..." or "I apologize..." when you ask a favor and/refuse the offer.



화가 나면 숫자를 1부터 10까지 세어 보세요. 화를 참지 못하면 나중에 후회하는 일이 생길 거예요.

Take time out if necessary. Count numbers from one through ten. If you cannot control your emotions, something you regret will transpire.





[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.



1. 이 사람은 누구입니까?

- ①
- ②
- ③
- ④



2. 이 사람은 지금 무엇을 하고 있습니까?

- ①
- ②
- ③
- ④

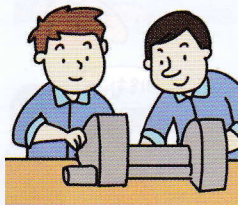
[3~4] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 3. ① 그건 오해예요. | ② 벌써 화해했어요. |
| ③ 오해가 풀려서 다행이에요. | ④ 빨리 화해했으면 좋겠어요. |
| 4. ① 네, 규율이 좀 엄격해요. | ② 네, 서로 위해 주는 편이에요. |
| ③ 상사가 좀 무서운 편이에요. | ④ 분위기가 자유로운 편은 아니에요. |

5. 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

남자의 회사의 분위기는 어떻습니까?

①



②



③



④

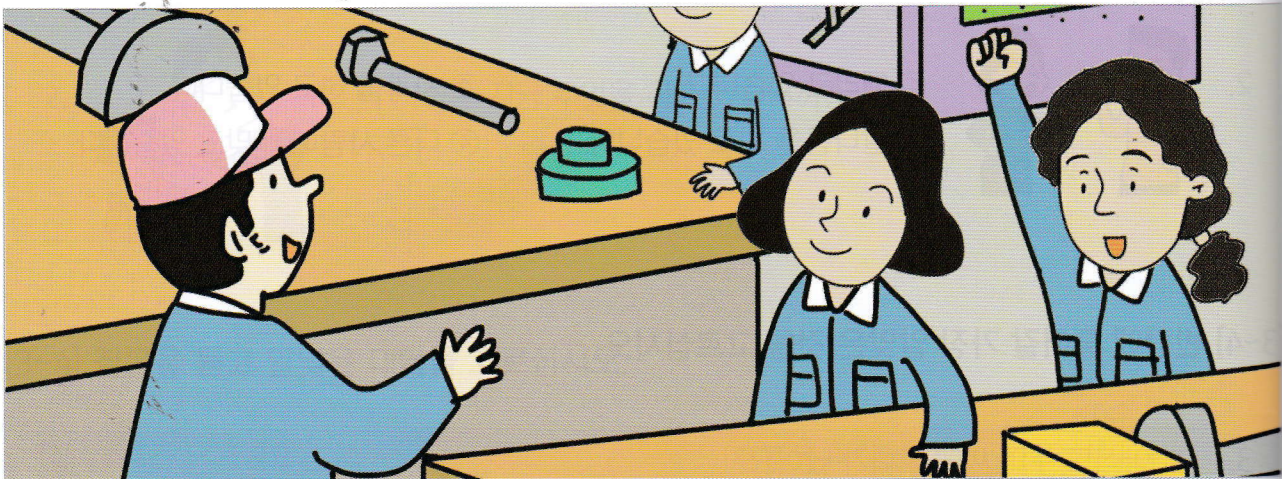


오늘 회식을 하자고 해요

I was told that we would have a company dinner today

학습 목표	회식 일정 공지하기, 새 직원 소개하기 To announce a company dinner, To introduce new employees
문법	-자고 하다, -(으)라고 하다
어휘	회식 Company dinners, 직장에서의 모임 Meetings at work
정보·문화	한국의 회식 문화 The company dinner culture of Korea

대화 1



공장장 여러분, 이번 주 금요일 저녁에 회식하자고 한 거 모두 기억하시지요?
한 명도 빠짐없이 참석하는 겁니다!
Hello, everybody. I believe you all remember that we are planning to go out to dinner this Friday night. We should all go together with no absences!

모니카 설마 오늘도 삼겹살은 아니지요?
Please tell me that we are not having 삼겹살 (pork belly) today.

공장장 다들 좋아하는 것 같아서 이번에도 삼겹살집으로 정했는데, 별로예요?
I assumed that everyone liked it, so decided we should go to a pork belly barbeque again. You don't care for it?

모니카 아니요, 그런 건 아니에요. 대신 2차는 치킨 먹으러 가요. 날도 더운데 시원한 맥주에 치킨 좋잖아요.
Oh, it's not that. What about going to a chicken joint for the second round? It will be great to have cold beer and fried chicken as the weather is so warm.

공장장 당연하지요, 좋습니다. 그럼 1차는 삼겹살, 2차는 치맥입니다.
오늘 배 터지게 먹어 봅시다.
Of course, that sounds like a plan. Then, the first round will be pork belly barbecue, and we will have fried chicken and beer (chi-maek) for the second round. Let's get stuffed.

모니카 네, 모처럼 포식하겠네요.
Great. I will eat my fill.

New Vocabulary

기억하다 to remember 치맥 Chi-maek (acronym for chicken and maekju (beer in Korean))
배 터지게 먹다 to get stuffed with food 포식하다 to eat one's fill



회식을 하다

to go out to dinner with co-workers



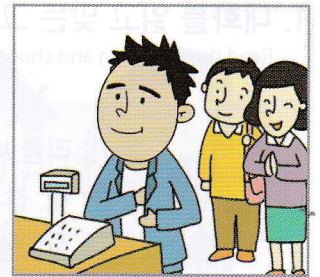
참석하다

to attend



빠지다

to excuse oneself from



한턱내다

to treat



한잔하다

to have a drink



2차에 가다

to go in for a second round



술을 받다

to be offered alcohol



건배하다

to toast

문법 1

-자고 하다

동사에 붙어 청유문을 옮겨 말할 때 사용한다.

1) 가: 지훈 씨가 뭐라고 해요?

나: 오늘 한잔하자고 해요.

2) 가: 2차는 어디로 갈까요?

나: 1차에서 많이 먹었으니까 노래방에 가자고 하는데요.

3) 가: 오늘 퇴근하고 약속 있어요?

나: 투안 씨가 삼겹살 먹자고 하는데 같이 갈래요?

4) 가: 단합 대회는 왜 하는 거예요?

나: 앞으로 더 열심히 일하자는 의미예요.

-자고 하다 attached to a verb, is used to indirectly report what is suggested.

1. 대화를 읽고 맞는 그림을 <보기>에서 고르세요.

Read the following and choose the picture from the box that best describes the situation.

보기

가: 리한 씨, 오늘 보너스 받았다면서요?

나: 네. 갑자기 부자가 된 것 같아요. 제가 오늘은 한턱낼게요.



그림 ①

- 1) 가: 오늘 승진하신 김 부장님 축하드립니다.
나: 감사합니다. 자, 우리 다 같이 건배합니다.

그림

- 2) 가: 리한 씨, 제 술 한 잔 받으세요.
나: 어이쿠, 감사합니다.

그림

보기

①



②



③



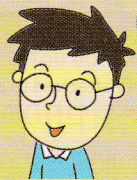
④



2. '-자고 하다'를 사용해서 <보기>처럼 문장을 완성하세요.

Following the example, create sentences using '-자고 하다.'

보기



이따가 만나요,

지훈 씨가 이따가 만나자고 해요.

1)



술을 마셔요,

지훈 씨가 _____.

2)



같이 저녁을 먹어요,

지훈 씨가 _____.

3)



다음 주에 회식을 해요,

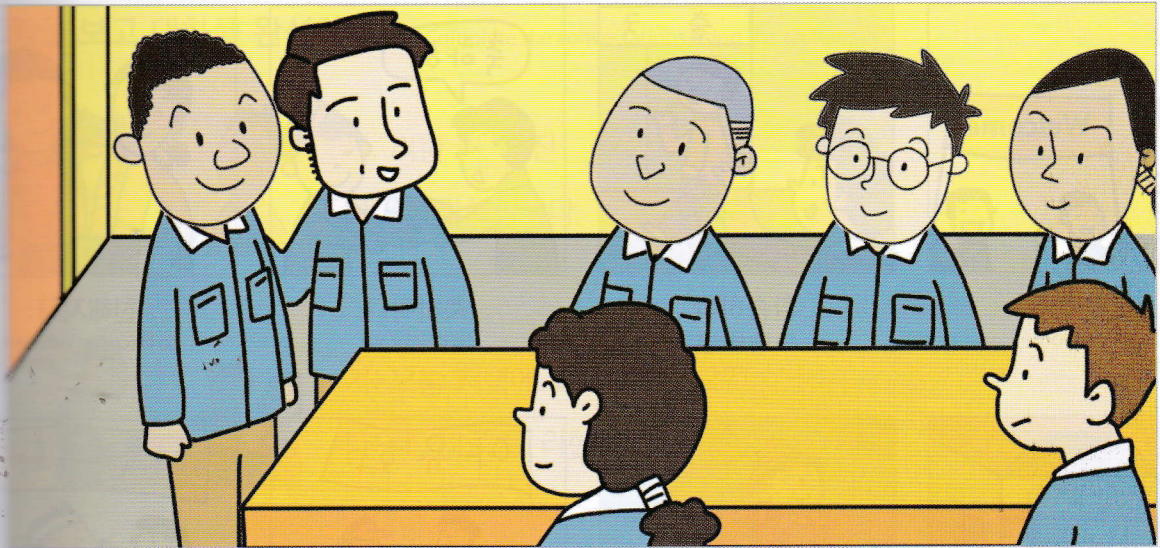
지훈 씨가 _____.

4)



2차로 노래방에 가요,

지훈 씨가 _____.



공장장 자, 여기 좀 잠깐 보세요. 소개할 사람이 있는데, 타타 씨예요. 다음 달부터 같이 일하게 됐어요.

Hello, all. I would like to introduce our new member to you. This is Tata. He will work with us starting from next month.

Track 122

타 타 안녕하세요. 타타 이스모노입니다. 타타라고 불러 주세요.

Hello, everyone. My name is Tata Ismono. Please call me Tata.

지 훈 타타 씨, 환영합니다. 공장장님, 새 식구도 생기고, 요즘 날씨도 좋은데 단합 대회라도 한번 하는 게 어떨까요?

Welcome, Tata. As we have a new member and the weather has been so nice lately, what do you think of having a get-together, manager?

공장장 그럴까요? 좋아요. 다른 분들은 어때세요?

Oh, that sounds like a plan. What do you think, everyone?

모 두 좋습니다.

I second that.

공장장 그럼, 다음 주에 일 끝나면 오랜만에 한번 뭉칩시다.

Then, let's all go sometime next week after work.

Tip -아/어 달라고 하다, -아/어 주라고 하다

동사 '주다'는 목적어를 받는 대상에 따라 간접화법에서 사용되는 동사가 달라진다. 목적어를 받는 대상이 화자 (speaker) 자신인 경우 '-아/어 달라고 하다', 목적어를 받는 대상이 제3자인 경우 '-아/어 주라고 하다'를 사용한다. In indirect speech, the '주다' verb changes depending on the recipient of the given action. -아/어 달라고 하다는 used when the speaker of the quoted phrase is the recipient who is given an action. On the other hand, -아/어 주라고 하다는 used when a third person is the recipient who is given an action.

- 1) 영수: 점심 좀 사주세요.
민수: 뭐라고 했어요?
영수: 점심 좀 사 달라고 했어요.
- 2) 수지: 사장님이 이거 민수 씨에게 가져다주라고 하셨어요.
민수: 네. 고마워요.



환영하다
to welcome



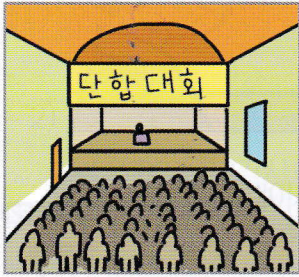
환송하다
to farewell



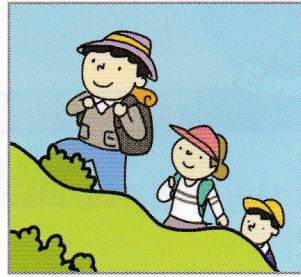
축하하다
to celebrate



친해지다
to become intimate



단합 대회
employee pep rally



등산 대회
hiking event



야유회
picnic/ excursion



체육대회
athletic meet event

문법 2

-(으)라고 하다

동사에 붙어 명령문을 옮겨 말할 때 사용한다.

- 1) 가: 공장장님이 뭐라고 하세요?
나: 오늘 한 사람도 빠짐없이 회식에 참석하라고 하세요.
- 2) 가: 고향에 전화했어요?
나: 네, 모두 잘 있다고 걱정 말라고 하네요.
- 3) 가: 사장님께서 아직 안 오셨네요.
나: 네, 조금 늦으실 것 같아요. 우리 먼저 먹으라고 하세요.
- 4) 가: 어렵지 않았어요?
나: 조금 어려워서 한국인 친구한테 도와 달라고 했어요.

-(으)라고 하다 attached to a verb, is used to indirectly report what is requested. It is the indirect speech pattern for imperatives.

연습 2

그림을 보고 대화를 완성하세요. Complete the conversations using the pictures.

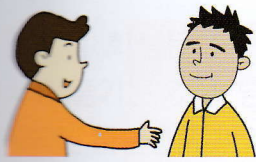


지다
be intimate

대회



대회
meet event



가: 리한 씨, 승진 _____.

나: 네, 감사합니다.



가: 오늘 저녁에 회식이 있어요?

나: 네, 새로 온 리한 씨를 _____ 자리예요.



가: 어제 단합 대회 재미있었어요?

나: 네, 회사 사람들하고 회사가 아닌 곳에서 만나니까
더 _____ 것 같아요.

고 '-(으)라고 하다'를 사용해서 <보기>처럼 문장을 완성하세요.

Following the complete, create sentences using '-(으)라고 하다.'

보기



이따가
전화하세요.

지훈 씨가 이따 전화하라고 했어요.



먼저 가세요,

지훈 씨가 _____.

3)



늦지 마세요,

지훈 씨가 _____.



두꺼운 옷을
입으세요,

지훈 씨가 _____.

4)



여기에 담으세요,

지훈 씨가 _____.

회식을 알리는 글입니다. 잘 읽고 질문에 답하세요.

This is the announcement concerning the company dinner. Read carefully and answer the following question.

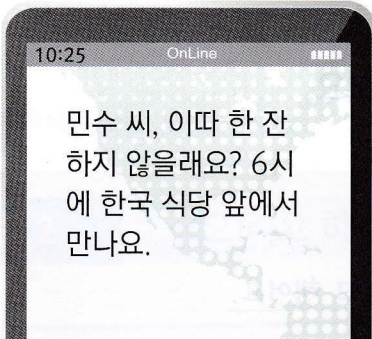
〈한국 상사 회식 안내〉

김민수 씨 승진 축하 겸 단합대회입니다.
한 사람도 빠지지 말고 참석해 주세요.

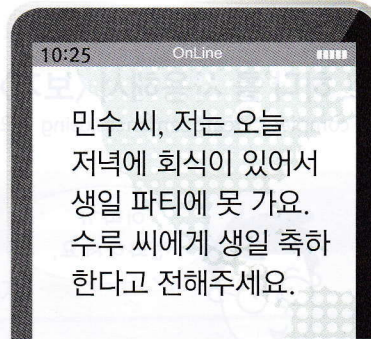
장소: 한국 식당
시간: 3월 25일 (목) 오후 6시
전화번호: 02-400-5000

1. 동료에게 회식을 안내하는 문자를 고르세요.

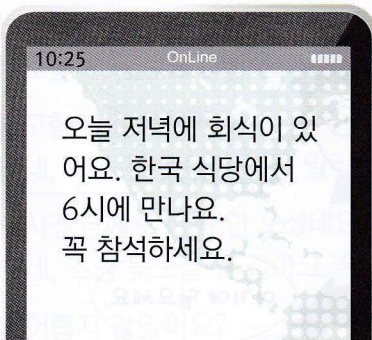
①



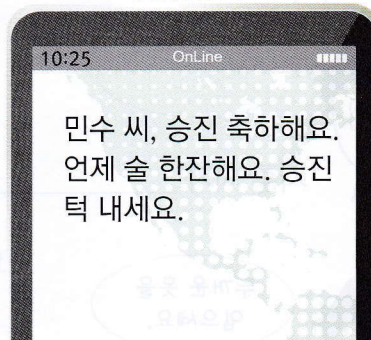
②



③



④



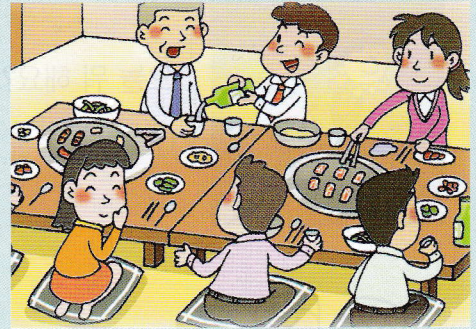
회식 The company dinner

한국의 회식문화는 단순히 동료들과 함께 술과 음식을 즐기는 것을 넘어 직장생활의 연장선상으로 인식되는 특별한 자리입니다.

A company dinner in Korea is more than entertaining oneself with his/her colleagues over food and drink, as it is considered a part of business and work.

회식은 한국 특유의 조직 문화로, 회사 직원들의 관계에 긍정적인 영향을 끼치는 요소로 여겨지고 있습니다.

It is a very unique part of the business culture in Korea. It is acknowledged as a way to raise a team spirit and create positive and intimate relations among colleagues.



술자리 예절 Drinking Manners in Korea

회식에 가면 보통 식사만 하는 것이 아니라 술자리도 마련됩니다. 마시는 술의 종류는 보통 소주, 맥주 혹은 한국 고유의 술인 막걸리입니다. 종교적인 문제로 술을 마시지 않는다면 이를 미리 사람들에게 알려 양해를 구하는 것이 좋습니다. 혹시 술을 마시지 않는데 잔에 받았을 경우, 그냥 내려놓지 말고 가볍게 입에 댄 후 테이블에 내려놓으면 됩니다.

Going out to dinner with colleagues usually includes food and drink, and typical alcoholic beverages are soju, beer, or makgeolli, a wheat-and-rice-based alcohol native to Korea. If one doesn't drink for a religious reason, it is advised that one inform others and excuse himself/herself from drinking beforehand. In the case one doesn't wish to drink and is offered a drink, it is recommended that s/he slightly touch the glass to one's lips and put the glass down.

술을 받거나 따를 때 다음과 같이 하세요.

Do the following when pouring or receiving drinks

상사에게 술을 따를 때
When pouring drinks to one's superiors



두 손으로 따릅니다.
One should use both hands.

상사에게서 술을 받을 때
When pouring drinks from one's superiors



두 손으로 받습니다.
One should receive with both hands.

상사 앞에서 술을 마실 때
When drinking with one's superiors



고개를 상사 반대쪽으로 돌립니다.
One should turn away.

Track 123

[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.



오늘 뭐 해요?

- ①
- ②
- ③
- ④



이 사람은 지금 무엇을 하고 있습니까?

- ①
- ②
- ③
- ④

[3~4] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

- | | |
|---|---|
| <p>3. ① 아니요, 모두 참석하라고 했어요.
③ 아니요, 이제 2차에 간다고 했어요.</p> | <p>② 네, 회식을 할 거라고 했어요.
④ 네, 민수 씨가 한턱낸다고 했어요.</p> |
| <p>4. ① 네, 그래서 오늘 환송회를 할 거예요.
③ 네, 그래서 오늘 환영 파티를 할 거예요.</p> | <p>② 네, 그래서 오늘 체육대회를 해요.
④ 네, 그래서 오늘 생일 파티를 해요.</p> |

5. 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

두 사람은 무엇에 대해서 이야기하고 있습니까?





다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.



- ① 회식입니다.
- ② 등산입니다.
- ③ 소풍입니다.
- ④ 체육대회입니다.



- ① 환영하는 자리예요.
- ② 환송하는 자리예요.
- ③ 축하하는 자리예요.
- ④ 친해지는 자리예요.

다음 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

39. "오늘 회식을 한다고 해요?"

"네, 한 사람도 빠짐없이 _____ 해요."

- ① 빠지라고
- ② 마시라고
- ③ 참석하라고
- ④ 축하하라고

40. "귀한 씨가 이제 고향으로 돌아간다고 해요."

"네, 그래요? 그럼 곧 _____ 파티를 해야겠네요."

- ① 생일
- ② 승진
- ③ 환송
- ④ 환영

다음 글을 질문에 답하십시오.

보통 회식이라고 하면 삼겹살을 먹고, 술을 마시는 것을 생각하기 쉽습니다. 하지만 요즘은 술자리 대신 같이 공연을 관람하거나 운동을 하면서 단합을 도모하기도 합니다. 술이 없는 회식 문화가 더 많은 직원의 참여를 유도하고 있습니다.

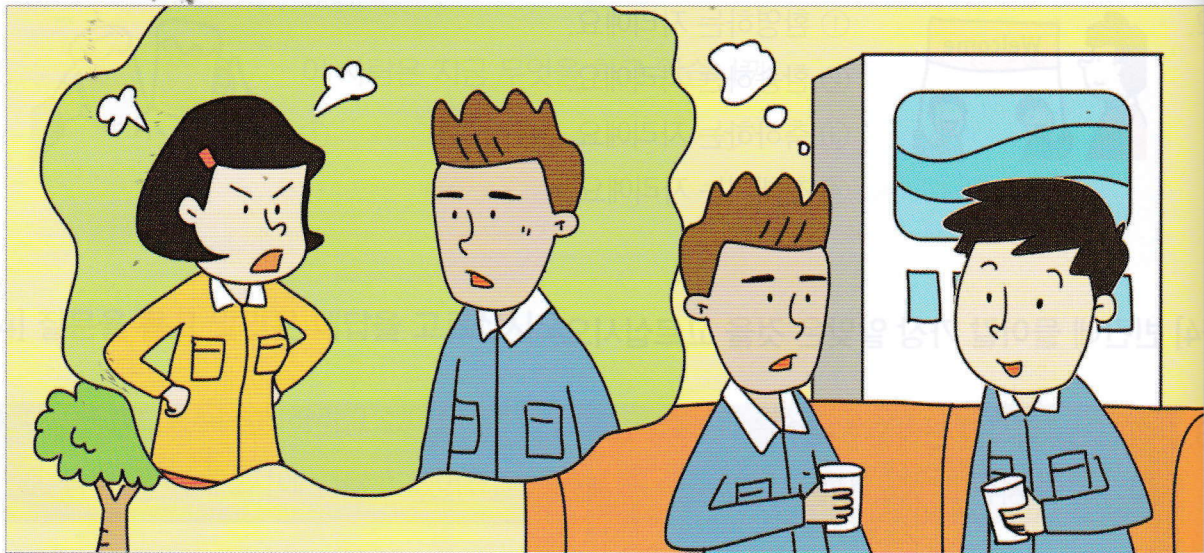
다음 주제로 알맞은 것은 무엇입니까?

- ① 회식 문화가 바뀌고 있습니다.
- ② 보통 회식에서는 술을 마십니다.
- ③ 회식에서 공연을 보기도 합니다.
- ④ 회식에 모든 직원이 참여해야 합니다.



학습 목표	성희롱 예방 조언하기, 성추행에 대한 강의 듣기 To give advice on prevention of sexual harassment, To take a course on sexual harassment prevention
문법	-냐고 하다, 간접화법의 축약형
어휘	성희롱 Sexual harassment, 성희롱 대처 방법 Coping with sexual harassment
정보·문화	성희롱의 개념과 처벌 The definitions and punishment of sexual harassment

대화 1



민 우 칸, 아까 지은 씨 표정이 많이 안 좋더라.
Kahn, Jieun looked upset a while ago.

칸 그렇게 말이야. 친하다고 생각해서 한 애긴데 지은 씨가 화를 내서 나도 깜짝 놀랐어.
I know. I said that because I thought we were close enough. I was also really surprised that Jieun got angry.

민 우 그런데, 농담이라도 상대방이 불쾌감이나 수치심을 느꼈다면 성희롱이 될 수 있다고 들어.
But, I was told that even though you meant it as a joke, if someone feels uncomfortable or unsafe that it could be sexual harassment.

칸 정말? 그런 의도는 아니었는데…….
Oh, is that true? I really didn't mean it...

민 우 나는 칸을 잘 아니까 괜찮지만 다른 사람들은 오해할 수 있어. 성적 농담은 아주 예민한 문제잖아.
Kahn, I know you were joking, but others may misunderstand you. It is a really sensitive issue to make sexual jokes.

칸 앞으로는 정말 조심해야겠다.
I will be really cautious from now on.

New Vocabulary

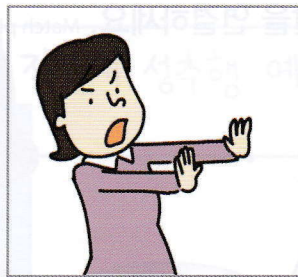
농담 joke 의도 intention 예민하다 to be sensitive



불쾌감
displeasure



수치심
sense of humiliation



거부감
abhorrence



성적 농담
sexual or sex-based jokes



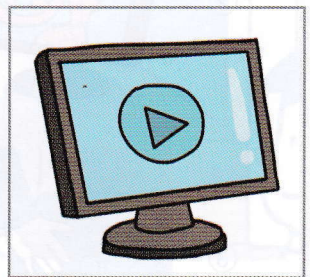
신체 접촉
physical contact



음담패설
lewd comments



음란물
sexual pictures or displays,
pornography



동영상
video (clips)

문법 1

-냐고 하다

동사 형용사, '명사+이다'에 붙어 의문문을 옮겨 말할 때 사용한다.

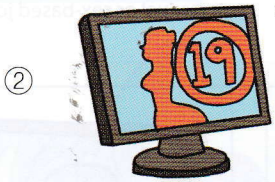
- 1가 상담센터에서 뭐라고 해요?
나 네, 그 일이 있었을 때 기분이 어땠냐고 물었어요.
- 2가 회식은 재미있었어요?
나 네, 그런데 투안 씨 어디 갔냐고 묻는 사람들이 많았어요.
- 3가 아까 바루 씨하고 무슨 얘기했어요?
나 내일 등산 갈 거냐고 물어봤어요.
- 4가 어제 회식 때 기분 나빴지요?
나 네, 그 일을 친구에게 이야기했는데, 성희롱 아니냐고 하던데요.

-냐고 하다 attached to a verb, an adjective, or the 명사+이다 verb, is used to indirectly report or quote an interrogative statement.

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. Match pictures to the corresponding words or expressions.



㉠ 신체 접촉



㉡ 음담패설



㉢ 음란물

2. '-냐고 하다'를 사용해서 <보기>처럼 문장을 완성하세요.

Following the example, complete sentences using '-냐고 하다.'

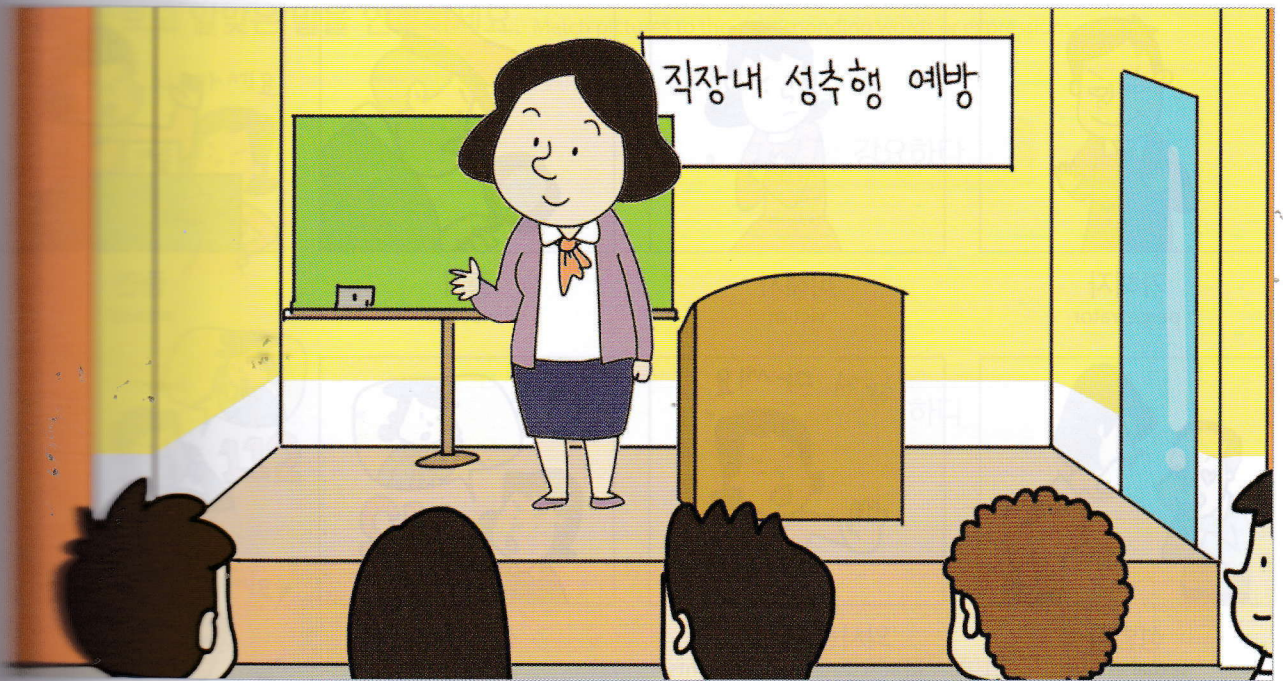
보기



거부감이 들었어요?

상담센터에서 거부감이 들었냐고 물어봤어요.





관련자

직장 내에서 발생하는 성희롱은 대부분 직장 동료들 가족처럼 대하는 태도에서 시작합니다.

Sexual harassment in the workplace usually starts from the attitude that one treats his/her co-workers like family.

Track 125

이러한 관계 속에서 너무 편하게 이야기를 하거나 신체 접촉을 하게 되면, 이것이 성범죄로 이어지는 경우가 많죠.

If a work environment gets too casual, co-workers may have conversations with that are too casual one another, and/or have physical contact which may lead to sexual harassment in many cases.

그리고 상대방의 행동 때문에 불쾌한 감정이 생겼을 때는 이것을 분명하게 표현해야 합니다. 또한 성희롱이나 성폭력을 당했을 때는 사건을 정확하게 기록해 두고 증거를 확보하는 게 좋습니다.

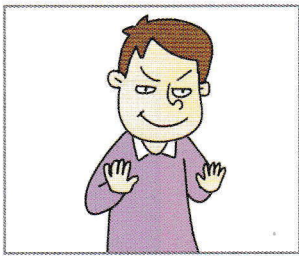
Hence, if you feel displeasure from the behavior of a harasser, you should explicitly articulate your thoughts. Moreover, it is recommended that when you are sexually harassed or assaulted, you accurately keep a log of what is happening and collect evidence.

우리 모두가 성범죄의 피해자도, 가해자도 될 수 있다는 사실, 반드시 기억하시기 바랍니다.

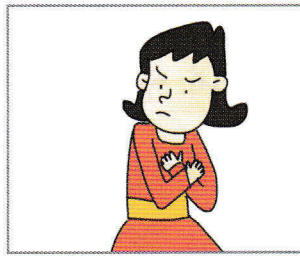
We all should remember that every single one of us can be a harasser and a victim.

New Vocabulary

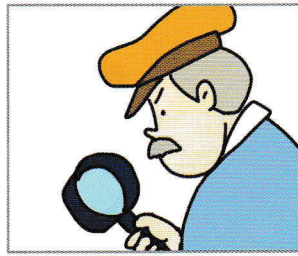
사건을 기록하다 to record an incident 증거를 확보하다 to secure evidence



가해자
perpetrator



피해자
victim



증거
evidence



증인
witness



성범죄
sexual assault



의사를 표현하다
to articulate one's thoughts



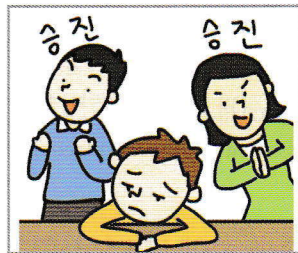
신고하다
to report



강요하다
to force



요구하다
to require



불이익을 주다
to disadvantage

간접화법 '-다고 하다', '-(으)라고 하다', '-자고 하다', '-냐고 하다'는 각각 '-대요', '-(으)래요', '-재요', '-내요'로 줄여서 사용한다.

Indirect speech forms -다고 하다, -(으)라고 하다, -자고 하다, and -냐고 하다 are contracted into -대요, -(으)래요, -재요, and -내요 respectively.

- 1) 가: 오늘 저녁에 모두 다 참석한대요?
나: 김 과장님은 일이 있어서 못 오신대요.
- 2) 가: 수루 씨가 뭐래요?
나: 상담센터에 가서 상담을 받을 거래요.
- 3) 가: 과장님께서 뭐라고 말씀하셨어요?
나: 이번 주말에 단합 대회를 하재요.
- 4) 가: 상담센터에서 뭐라고 해요?
나: 증거나 증인이 있내요.

그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. Match pictures to the corresponding words or expressions.



증인
witness

말씀하세요.



㉠ 강요하다




㉡ 신고하다





㉢ 의사를 표현하다


그림과 같은 축약형을 사용해서 <보기>처럼 문장을 완성하세요.


Following the example, complete sentences using contracted forms of indirect (reported) speech.

 오늘 회식이 있어요.
지훈 씨가 오늘 회식이 있대요.

 내일 휴가를 쓸 거예요.
지훈 씨가 _____.

2)  같이 저녁을 먹읍시다.
지훈 씨가 _____.

 내일 좀 일찍 나오세요.
지훈 씨가 _____.

4)  어디에서 한국어를 배웠어요?
지훈 씨가 _____.

성희롱에 관한 O, X 퀴즈입니다. 잘 읽고 질문에 답하세요.

Following is a quiz concerning sexual harassment. Read carefully and answer the questions.

1. 맞다고 생각하면 O, 틀리다고 생각하면 X에 표시하세요.

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| 1) 성희롱은 개인적인 문제이므로 개인적으로 해결해야 합니다. | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| 2) 가해자가 성희롱을 할 생각이 있었는지가 중요한 기준입니다. | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| 3) 성희롱에는 남녀를 차별하는 말과 행동도 포함됩니다. | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| 4) 피해자가 싫다고 이야기하지 않으면 성희롱이 아닙니다. | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |

2. 위의 퀴즈의 답과 이에 대한 설명을 확인해 보세요.

1) X

성희롱은 단순한 성적 욕구에 기초한 행위가 아닙니다. 성희롱은 직장 내의 상하 관계와 관련된 행위로, 업무와 관련하여 성적 언어나 행동 등으로 불이익을 주거나 성적 수치심을 유발하는 행위입니다. 따라서 성희롱은 더 이상 개인의 문제가 아닌 사회문제로 생각해야 합니다.

2) X

성희롱인지 아닌지를 판단하는 기준 가운데 가장 중요한 것은 피해자가 어떤 영향을 받았는가 하는 것입니다. 성적인 농담이나 음담패설이 직장생활의 활력소라고 생각하고 행동이나 말을 하는 것이 상대방에게 성적 수치심이나 불쾌감을 줄 수 있습니다.

3) O

남자와 여자를 차별하는 행동과 말이 상대방에게 불쾌감을 느끼게 했다면 그것도 성희롱입니다. 예를 들어 “여자들은 모를 거야.” 라든가 “남자가 뭘 알겠어?” 등의 말을 듣고 상대방이 기분이 나빴다면 성희롱이 됩니다.

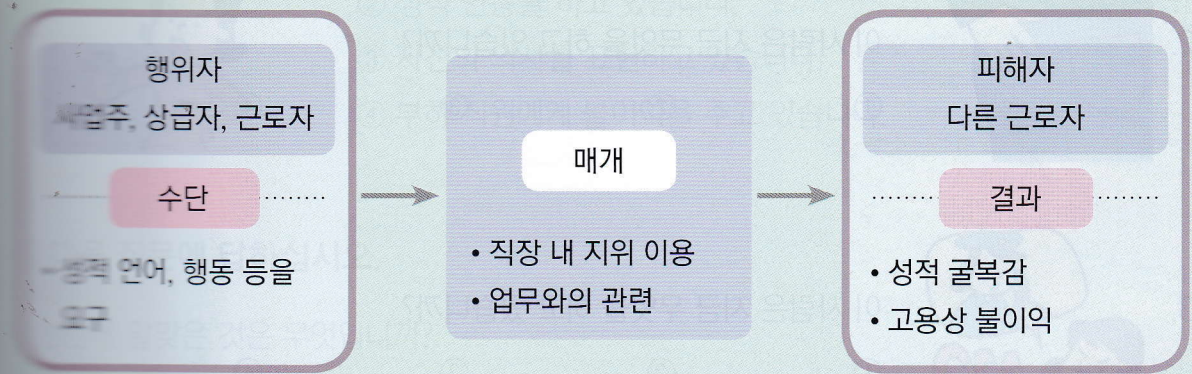
4) X

피해자가 싫다고 정확하게 표현하지 않았어도 그것이 실제로 원하지 않는 행동이었다는 것을 피해자의 말이나 상황을 보고 판단할 수 있습니다. 따라서 명시적인 거부 의사 표현이 성희롱인지 아닌지를 판단하는 기준이 되지는 않습니다.

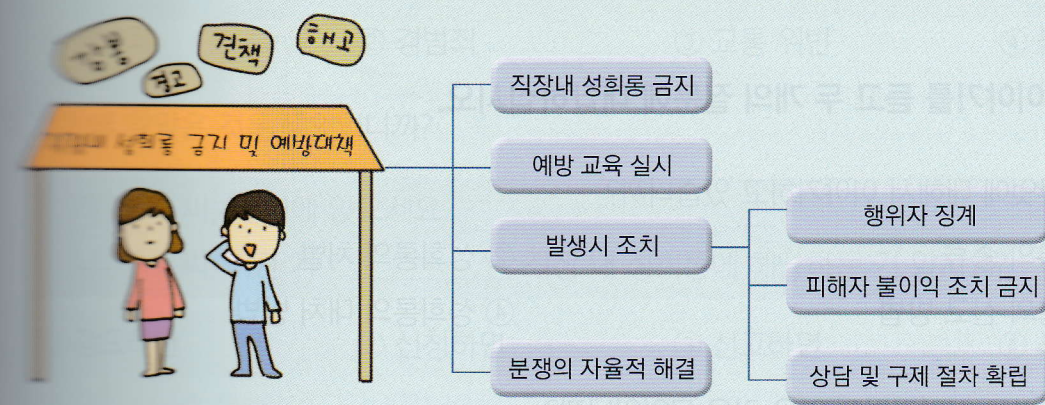
직장 내 성희롱은 사업주, 상급자 또는 근로자가 직장 내 지위를 이용하거나 업무와 관련하여 다른 근로자에게 성적 언동 등으로 성적 굴욕감 또는 혐오감을 느끼게 하거나 성적 언동 그 밖의 요구 등에 대한 불응을 이유로 고용상 불이익을 주는 것을 말합니다. (남녀고용평등법 제2조제2항)

Sexual harassment in the workplace is when a business owner, a supervisor, or a co-worker, using one's position of authority or power, or in relation to one's work, makes another worker feel humiliated or abhorred with verbal or physical harassment of a sexual nature, and/or that a complaint or noncompliance about this results in an adverse employment action against the victim. (Equal Employment Opportunity Act, the second clause of Article 2)

직장 내 성희롱의 개념



성희롱 가해자의 처벌 Punishments for workplace harassment



경고, 견책, 정직, 감봉, 해고 등 징계

Disciplinary actions including a conference, warning, reprimand, suspension, wage cut, and termination

행정적 책임(과태료 등), 민사 책임(손해배상) 발생

Administrative liability (penalty, etc.), and civil liability (compensation),

도덕적 비난과 명예 손상

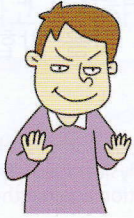
Moral reprehension and disgrace

출처: 고용노동부 www.moel.go.kr

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.



1.



이 사람은 누구입니까?

- ①
- ②
- ③
- ④

2.



이 사람은 지금 무엇을 하고 있습니까?

- ①
- ②
- ③
- ④

3.



이 사람은 지금 무엇을 하고 있습니까?

- ①
- ②
- ③
- ④

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.

4. 남자는 무엇에 대해서 이야기하고 있습니까?

- ① 성희롱의 종류
- ② 성희롱의 처벌
- ③ 성희롱의 신고 방법
- ④ 성희롱의 대처 방법

5. 남자가 증거로 이야기하지 않은 것은 무엇입니까?

- ① 사진
- ② 편지
- ③ 녹음
- ④ 날짜

다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.



- ① 증인입니다.
- ② 증거입니다.
- ③ 가해자입니다.
- ④ 피해자입니다.



- ① 경찰에 신고하고 있습니다.
- ② 성적 언동을 하고 있습니다.
- ③ 자신의 의사를 표현하고 있습니다.
- ④ 부하 직원에게 불이익을 주고 있습니다.

다음 질문에 답하십시오.

연관해 알맞은 것은 무엇입니까?

가: 신체 접촉이나 성적 언동 등의 행동으로 상대방을 불쾌하게 하는 건 큰 잘못이지요?
나: 그렇요, 그건 _____ 에 해당하는 행동이에요.

- ① 성범죄
- ② 경범죄
- ③ 교통 위반
- ④ 불법 체류

연관해 알맞은 것은 무엇입니까?

가: 수루 씨, 제 옆에 앉으세요.
나: 민수 씨, 이런 거 _____ 직장 내 성희롱에 해당하는 거 알지요?

- ① 강요하면
- ② 신청하면
- ③ 신고하면
- ④ 표현하면

다음 질문에 답하십시오.

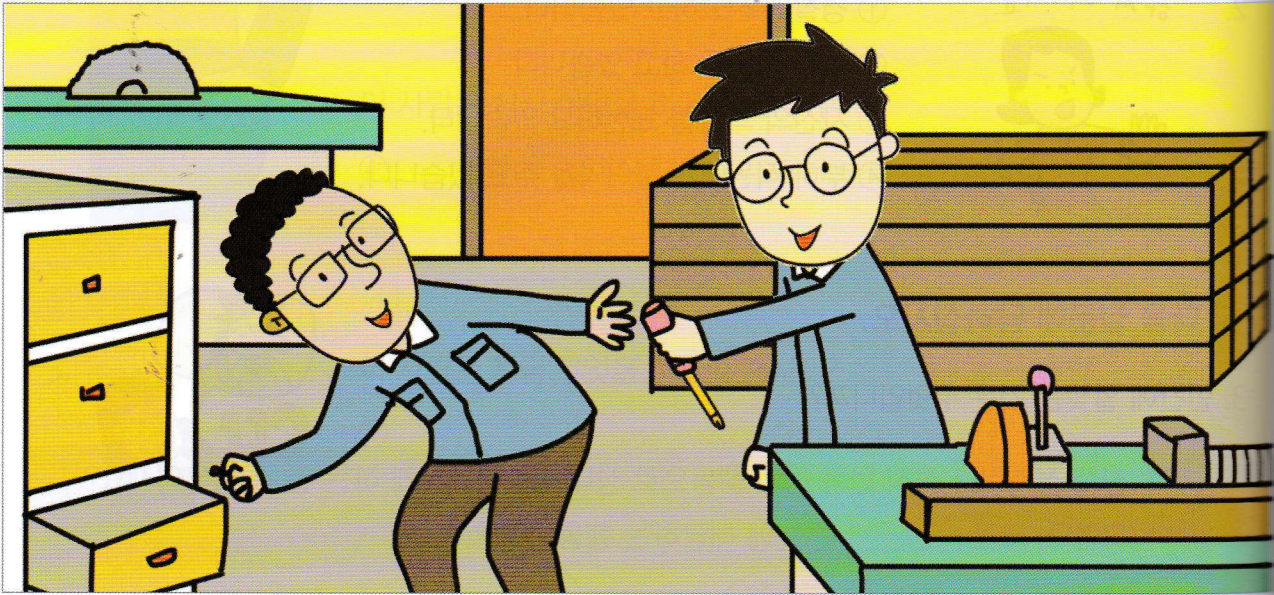
직장 내 성희롱은 직장 상사가 직장 내 지위를 이용하거나 업무와 관련하여 다른 근로자
에게 성적 언동 등으로 수치심 또는 불쾌감을 느끼게 하는 것입니다. 그리고 성적 언동 등의
요구를 들어주지 않는다는 이유로 고용 상 ㉠ _____ 을 주는 것을 말합니다.

연관해 들어갈 알맞은 말을 고르십시오.

- ① 책임
- ② 증거
- ③ 불이익
- ④ 불쾌감

학습 목표	작업 도구 제안하기, 작업 상황 설명하기 To suggest working tools, To explain working progress
문법	(으)로, -고 있다
어휘	제조업 수공구 Hand tools for manufacturing, 제조업 기계 Manufacturing machinery
정보·문화	작업에 필요한 도구 Tools for work

대화 1



바루 망치가 아무리 찾아도 없네. 민수 씨, 망치 못 봤어요?
I have no idea where the hammer is. Minsoo, have you seen the hammer?

민수 공구함에 있을 거예요. 찾아보세요.
It should be in the toolbox. Go look for it.

바루 공구함에 없어서요. 못을 좀 박아야 하는데…….
It's not in there. I need to drive a nail…….

민수 어디 좀 봐요. 그거 나사못이네요. 나사못이라면 드라이버로 해 보세요.
Let me see. That's a screw nail. Why don't you try a screwdriver for that?

그게 더 편할 거예요. 자, 여기요.
It will be easier with the screwdriver. Here it is.

바루 어, 고마워요.
Oh, thank you.

민수 다 쓰면 공구함에 잘 넣으세요.
Place it back to the toolbox after you use it.

New Vocabulary

공구함 toolbox



펜치
nippers



니퍼
nippers



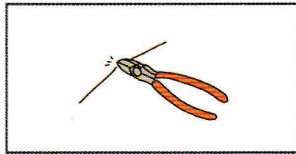
플라이어
pliers



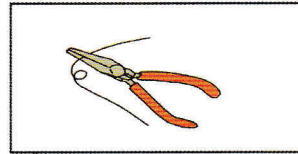
드라이버
screwdriver



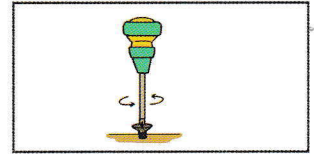
굽다, 구부리다
to bend



절단하다
to cut off



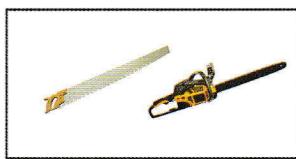
구부리다, 펴다
to bend, to straighten



박다
to drive



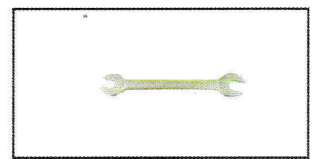
전기 드릴
electric drill



톱
saw



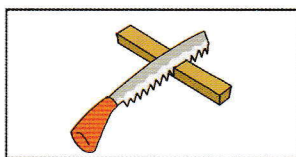
망치
hammer



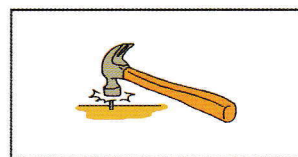
스패너
wrench



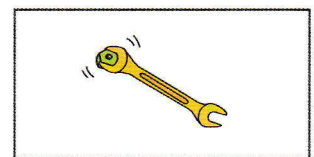
뚫다
to drill



자르다
to cut



두드리다, 박다
to hammer, to drive



조이다, 풀다
to tighten up, to loosen



스크류
screw



볼트/너트
bolt/nut

명사 뒤에 어떤 행위의 도구나 수단, 방법을 나타낸다.

명사 뒤에 받침이 없거나 'ㄹ' 받침일 때: 로

명사 뒤에 받침이 있을 때: 으로

예: 벽에 못을 박으려면 구멍을 조금 뚫어야겠어요.

예: 전기 드릴로 해 볼까요? 제가 금방 가져올게요.

예: 그 나무를 톱으로 자르면 안 돼요.

예: 그 볼트를 톱으로 잘라야 돼요?

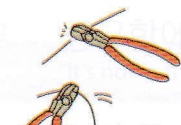
(으)로 attached to a noun, expresses an instrument, a method, a tool or a means used to perform an action. 로 is added after a noun that ends in a vowel or ㄹ. 으로 is added after a noun that ends in all consonants other than ㄹ.

연습 1

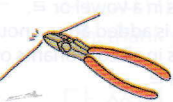
1. 사진을 보고 알맞은 말을 연결하세요. Match pictures to the corresponding words or expressions.

① 	㉠ 드라이버	㉡ 펴다
② 	㉢ 플라이어	㉢ 조이다
③ 	㉣ 톱	㉣ 자르다
④ 	㉤ 스패너	㉤ 뚫다
⑤ 	㉥ 전기 드릴	㉥ 박다

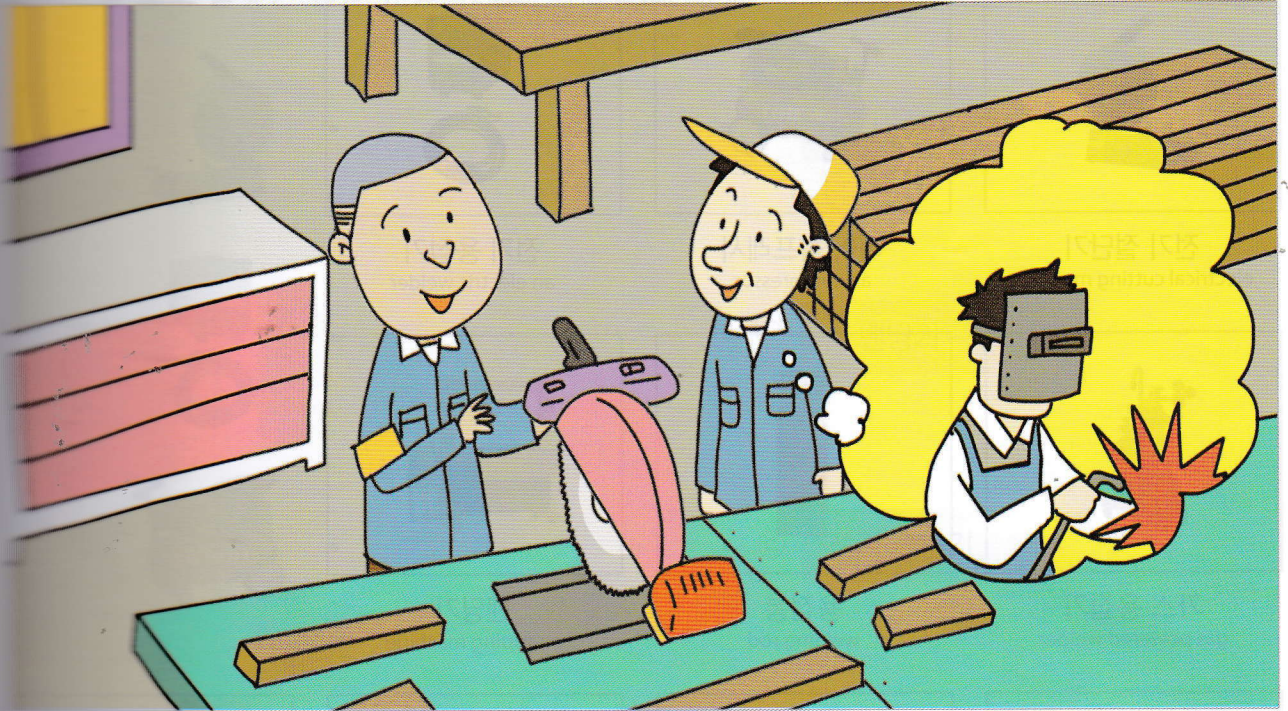
2. 그림을 보고 맞는 대답을 고르세요. Choose the most appropriate answers that best describe the pictures.

1)  가: 철사는 무엇으로 끊으면 될까요?
나: _____

- ① 펜치로 끊으세요.
- ② 망치로 끊으세요.

2)  가: 전선은 니퍼로 자르면 돼요?
나: _____

- ① 네. 니퍼로 자르세요.
- ② 네. 톱으로 자르세요.



투안 공장장님, 일찍 오셨네요.
Hello, you came early.

Track 128

공장장 네, 거래처에서 생각보다 일이 빨리 끝나서요. 새로 들여온 전기 절단기는 문제없어요?

Yes, it's because things went faster than I expected with the client. Are there any problems with the new electrical cutting machine that we recently brought in?

투안 네, 아주 잘돼요. 전에 쓰던 것보다 훨씬 부드럽고요.

No, it works really well. And it cuts much smoother than the old one does.

공장장 그래도 위험하니까 조심해서 사용하세요. 아, 그런데 투안 씨, 괜찮으면 리한 씨한테 용접봉 좀 가져다주세요. 아까부터 찾고 있었어요.

Well, you really should be careful with the machine, as it's dangerous. Oh, by the way Tuan, could you pass the welding rod to Leehan? He's been looking for it for a while.

투안 그래요? 지금 작업장에서 용접을 하고 있지요? 제가 얼른 가 볼게요.

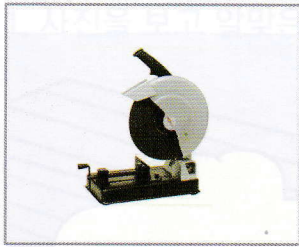
Oh, really? He's welding in the workings, isn't he? I will go find him right away.

New Vocabulary

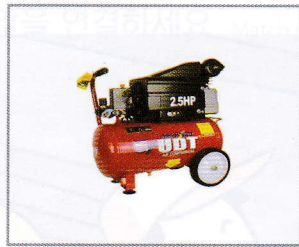
거래처 client

들여오다 to bring in

용접하다 to weld



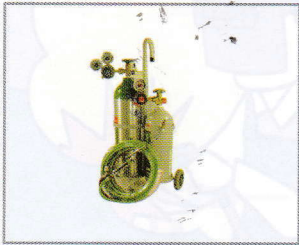
전기 절단기
electrical cutting machine



에어 콤프레서
air compressor



전기 용접기
an electric welder



가스 용접기
gas powered welder



용접봉
welding rod



밴딩기
strapping machine



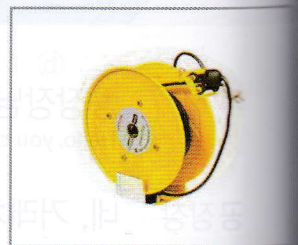
호이스트
hoist



컨트롤 패널
control panel



핸드카
handcar



전선 릴
cable reel

문법 2

-고 있다

동사에 붙어 어떤 동작이 진행 중이거나 계속됨을 나타낸다.

- 1) 가: 포장은 이제 다 끝났어요?
나: 아니요. 밴딩기로 포장하고 있어요.
- 2) 가: 호이스트로 물건을 올리고 있네요.
나: 네, 제품이 별로 무겁지 않아서요.

-고 있다 attached to a verb, is the present progressive and thus is used when an action is currently taking place.

New Vocabulary

올리다 to rise

그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. Match pictures to the corresponding words or expressions.



㉠ 전기 용접기



㉡ 밴딩기



㉢ 전기 절단기



㉣ 호이스트



㉤ 에어 콤프레서



전선 릴
cable reel

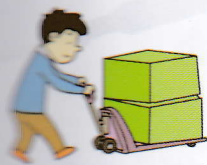
그림을 보고 '-고 있다'를 사용해서 대화를 완성하세요. Complete conversations using '-고 있다.'



가: 전기 용접기로 작업하고 있어요?

나: 네, _____.

전기 용접기, 붙이다



가: 무슨 작업을 하고 있어요?

나: _____.

밴딩기, 물건을 운반하다

New Vocabulary

붙이다 to stick 운반하다 to deliver